

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

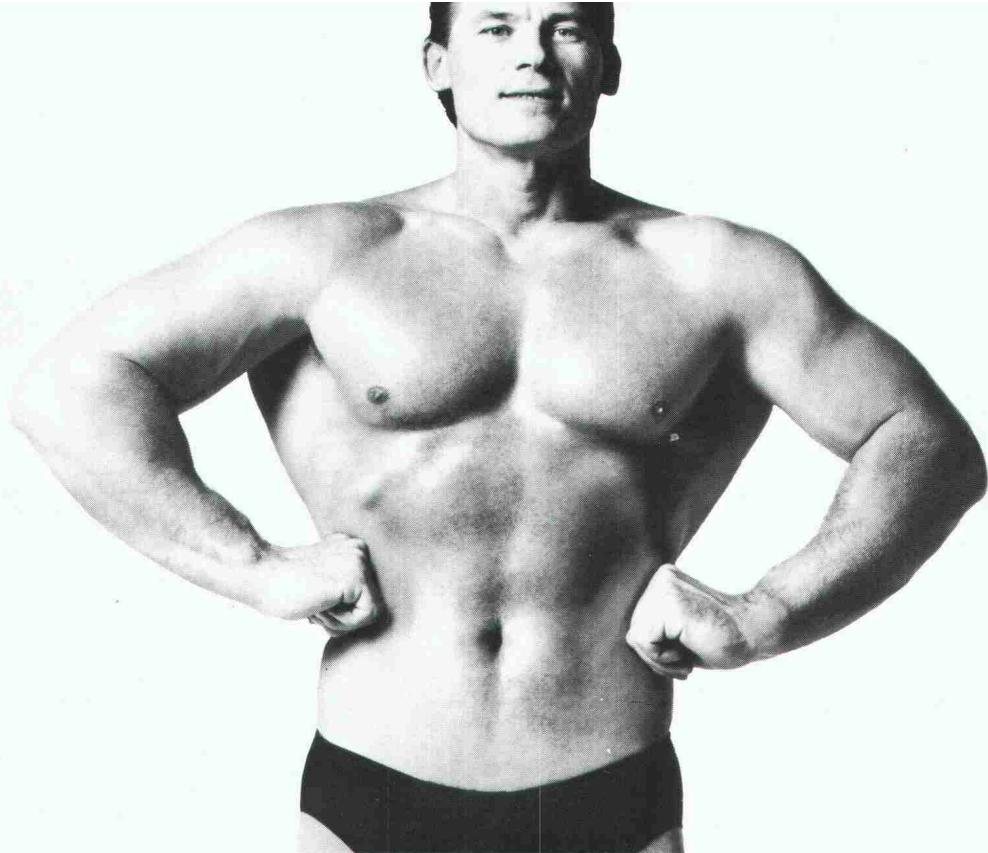
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Das ist ein Zutrittskontrollsyste m ohne Bauer-Sicherheitstüren.



Schön, wenn das Zutrittskontrollsyste  
m Muskeln zeigt. Schade, wenn irgendwelche  
Türen die Schwachstelle bilden. Die  
Harmonie zwischen elektronischer und  
mechanischer Sicherheit ist damit dahin. Die  
Sicherheit auch.

Sicherheitstüren von Bauer machen  
neuralgische Zugänge sicher: z.B. in EDV-  
Zentren, in Verwaltungsgebäuden, in  
Chimielabors, im Lager, in Forschungs- und  
Kommandozentralen. Sie schützen aber  
nicht nur vor unbefugtem Zutritt – sie sind  
auch überlistungs- und sabo-  
tagesicher. Denn Sie verfügen  
über Sicherheitsmerkmale, die  
anderswo nicht zu finden sind.



**INFO-CHEQUE** Bitte senden Sie uns

- den Übersichtsprospekt «Sicherheitstüren»
- den Katalog «Sicherheitstüren»
- Wir wünschen eine unverbindliche Beratung:  
bitte rufen Sie uns an.

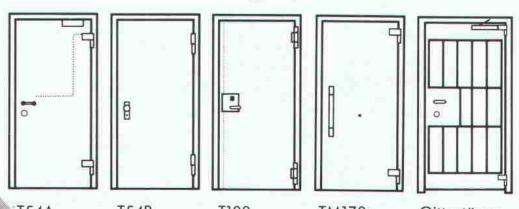
Name, Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Einsenden an: Bauer Kassenfabrik AG,  
Abt. Sicherheitsprodukte, CH-8153 Rümlang,  
Postfach, Tel. 01-817 20 61, Tx. 828 916

SIA

Das BAUER-Sicherheitstüren-Programm



**125**  
BAUER  
JAHRE

**BAUER**



# SYMPOMECH '87

10. Internationale Ausstellung und Symposium der Kleinmechanisierung im Bauwesen



# CONECO '87

10. Internationale Bauausstellung der Materialien, Technologien und Architektur

**Bratislava, ČSSR · 7.-12. September 1987**

Organisator:

**INCHEBA, Aussenhandelsunternehmen, 82617 Bratislava, Drieňova 24**

Tel. 00427 / 81 99 90-4, Telex 066 922 55

## BRÜLLMANN

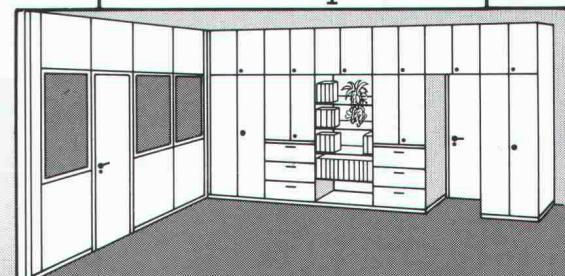
### Ganzglas-Anlagen

- eigene Glashärtungsanlage
  - eigene Beschlägefertigung
  - eigene Montagegruppen
  - Funkservice
- Sanitär-Kabinen**  
für Nassräume
- aus emailliertem undurchsichtigem farbigem Sicherheitsglas

J. BRÜLLMANN SÖHNE AG 8280 KREUZLINGEN

072/746212 Telex 882117 Telefax 072/752697

**werndl optiwall**



Wandschrank mit System –  
wird zur Trenn- und Schrankwand –  
**«massgeschneidert»**

Optiwall mit varialem Programm. Wächst mit.  
Passt sich neuen Gebäude- und Raumverhältnissen an.  
Fügt sich flexibel in veränderte Organisationsformen ein.  
Lässt breiten Spielraum für individuelle Gestaltung.  
Kurz: Optiwall, die massgeschneiderte Schrankwand.  
Die einzige, die problemlos auch als Raum-Trennwand  
eingesetzt werden kann.

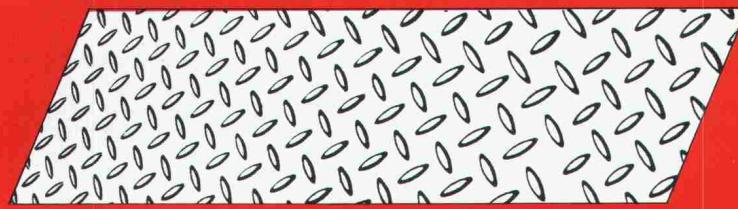
**werndl international**

Aarau: Otto Mathys AG, 064/22 14 93 • Baar: Büro Center Walter AG, 042/31 71 31 • Baden: Otto Mathys AG, 056/22 50 15 • Glarus: Büro Zweifel & Co., 058/61 56 61 • Langenthal: Oswald Meier AG, 063/22 64 42 • Olten: Otto Mathys AG, 062/32 18 23 • Thun-Steffisburg: Krebs AG, 033/22 19 22 • Uznach: Büro Zweifel & Co., 055/72 19 29 • Wallisellen: A. Baggens AG, 052/22 34 28 • Zofingen: Otto Mathys AG, 062/51 38 60 • Zug: Büro Center Walter AG, 042/21 80 38 • Zürich: A. Baggens AG, 01/221 27 97



Mitglieder der BUTEC AG  
der grössten herstellerunabhängigen  
Bürofachgruppe der Schweiz.

# Wincro-Suregrip V2A/V4A



Riffelblech aus korrosions-beständigem Stahl  
Blechstärke 1/2/3/4,5/6 mm

V2A-CrNi/V4A-CrNiMo

## Swif AG

Hüttenackerstrasse 10, 8712 Stäfa ZH, Tel. 01-937 44 75 / 926 64 80

### BAUZEICHNEN MIT CAD!

EINFÜHRUNGS- UND AUSBILDUNGSKURSE AUF DEM  
VON UNS GESTELLTEN CAD-SYSTEM IN IHREM BUREAU.  
TAGES- UND ABENDKURSE IN ELFINGEN/AG.

FÜR MEHR INFORMATION RUFEN SIE UNS AN!

Tibor G. Erdoesi  
CAD-Workshop für Architekten  
Tel. 064 / 66 17 65 und 66 13 14

# Brandschutz

für Stahlkonstruktionen  
**F30 und F60**

UNITHERM-Anstrichsysteme:

- farblich beliebig gestaltbar
- von der VKF anerkannt

Verlangen Sie  
technische Unterlagen  
und Beratung.



**VOGELSANG**

Kurt Vogelsang AG  
8603 Scherzenbach  
Tel. 01/825 31 81

## Betonfertigteile

in allen Ausführungen,  
auch in schwierigsten Formen.

Herstellung und Lieferung kurzfristig und preisgünstig,  
auf Wunsch mit Montage.

Schweizer Referenzliste vorhanden.

**BETONBAU GMBH**

D-7700 Singen, Postfach 1369  
Telefon 0049 / 77 31 / 6 34 22

## WINTERGÄRTEN

Wohnen in neuen Dimensionen



Der Wintergarten ist Ausdruck einer neuen Wohnphilosophie. Er ermöglicht die feinfühlige Auseinandersetzung mit Natur und Umwelt. Gerne orientieren wir Sie über das umfassende Heglas Isolierglas-Programm für Wintergärten. Verlangen Sie unsere Dokumentation.

**glasTrösch**  
**glasTrösch**  
**glasTrösch**

Glas Trösch AG, Isolierglasfabrik,  
Glashandel, Sicherheitsglaswerk  
4922 Bützberg, Telefon 063 42 11 55



## COUPON

für eine Gratisdokumentation «Wintergärten»

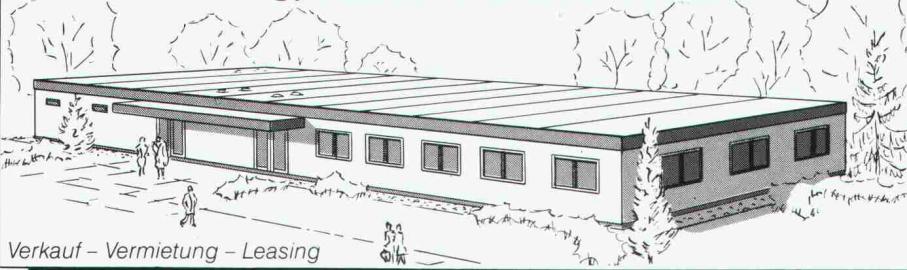
Absender:

Sachbearbeiter:

Bitte einsenden an: Glas Trösch AG, 4922 Bützberg

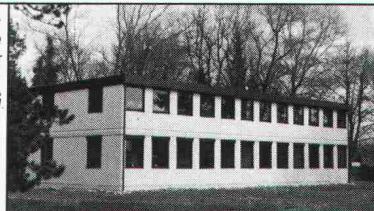
SIA

**Condecta Raumsysteme**  
**mit unbegrenzten Möglichkeiten: modern, mobil,**  
**schlüsselfertig, variabel und versetzbbar.**



Verkauf - Vermietung - Leasing

Büro-  
gebäude  
der  
Biber  
Holding AG



Ob Sie Büro- oder Betriebsgebäude, Schulhäuser oder Werkstätten benötigen, Condecta kann Ihnen hochwertige Projekte anbieten. Wir planen, fertigen und transportieren Zweckgebäude in jeder Größe und Ausstattung. Mit grossen individuellen architektonischen Möglichkeiten und optimaler Grundriss-Freizügigkeit.

**Condecta Condecta Condecta Condecta Condecta Condecta**

Unternehmensbereich Raumsysteme

CH-8409 Winterthur

Telefon 052/89 88 88

Telex 764 25

Telefax 052/28 27 37

**MIK 3000**

FEUCHTE  
TEMPERATUR  
TRUPUNKT

775.-



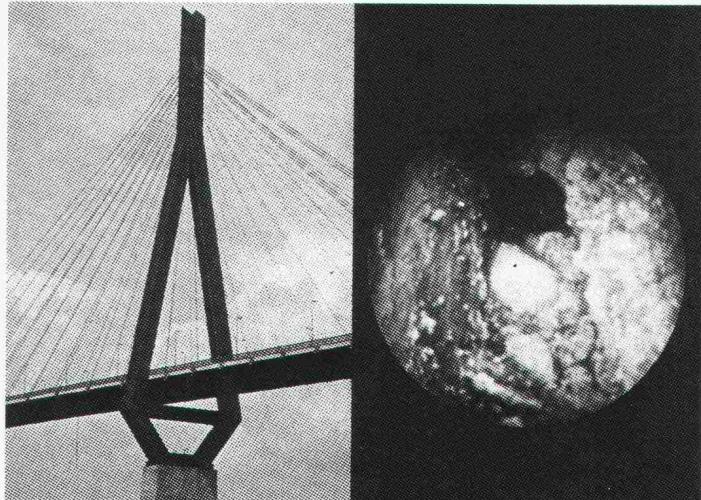
- z.B. bei
- Luft
  - Papier
  - Mauerwerk
  - Schüttgüter

NOVASINA AG  
Fax 055/47 62 62  
Tel. 055/47 65 65  
Ein Unternehmen der **WMH** Walter Meier Holding AG

Talstrasse 35-37  
CH-8808 Pfäffikon/SZ  
Tlx. 876 245 sina ch

**novasina**

**Hohlraumkontrolle mittels Fiberskop**



**Wo das Auge nicht hinreicht!**

Zu Fassadenbefestigungen, in tragende Profile oder Abläufe und Kanäle.

Unser Spezialist führt Ihnen die Kontrolle durch und liefert Ihnen Entscheidungsgrundlagen in Form von Video- oder Dia-Aufnahmen.

**SPI AG. Fiberskopie**  
**Amselweg 19, 2563 Ipsach**  
**Tel. 032 · 51 71 58**

**Mit 0,05 Millimeter mehr auf dem Fensterglasw**

**FOURNIT-FOLIEN**

**Energiesparende  
Fensterfilme,  
abgestimmt auf  
europäische Verhältnisse**

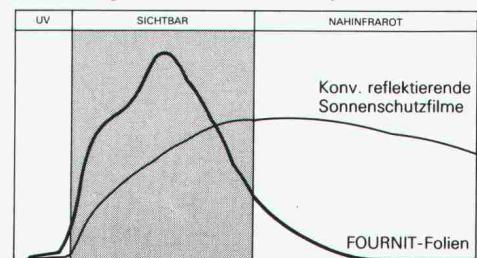
**Im Sommer**

Diese energiesparende, sonnenstrahlenabsorbierende Neuheit für verglaste Oberflächen stellt alles Bisherige in den Schatten.

**Im Winter**

Der Wärmeverlust durch die Glasscheiben wird bis zu 36 Prozent reduziert. Wir beweisen das.

Durchlässigkeit: Unterschiede im Spektralverhalten





Wo die Wärme  
zum Problem wird:

## TOSHIBA- Klimageräte

Die wirtschaftliche Lösung für Büros, Computerräume, Verkaufsläden, Keller, Käseräumen, Werkstätten usw.

Ob mobiles Gerät, Schrankmodell, Wand-, Fenster- oder Deckengerät – aus dem vielseitigen Toshiba-Programm finden wir auch für Sie die richtige Lösung!

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei:

**Krüger + Co.**

9113 Degersheim, Tel. 071 / 54 15 44  
Niederlassungen: Dielsdorf ZH, Küssnacht, Hofstetten SO, Münsingen BE,  
Samedan GR, Gordola TI, Lausanne

**KRÜGER**



SOMMER  
SCHENK  
SUISSE

**unistar** ... die  
kompromisslose  
Universal-  
Entwässerungs-  
Tauchpumpe

vorzüglich geeignet für:

- Feuerwehren
- Baugrubenentwässerung
- Schmutzwasserförderung
- Chrom-Nickel-Stahl
- stossfest
- trockenlaufsicher
- 220V-1ph. oder 380V-3ph.
- Kanal- oder Wirbelrad
- tiefsaugend bis 5 mm
- leistungsstark 1.1/1.5 kW
- geringes Gewicht 15 kg
- Swiss made by 3S



SOMMER, SCHENK AG, PUMPENBAU  
5213 VILLNACHERN  
TEL. 056 43 13 62 TELEX 59 606

## RWD Neuheit Gamma

Fortschritt  
Technik  
Qualität



3 neue, praxisgerechte Modelle.  
Stabil, funktionell, ausbaubar.

Senden Sie mir deshalb gratis die umfassende Dokumentation  
über RWD-Zeichenschreibtische

21/1

Coupon einsenden an: Reppisch Werke AG, 8953 Dietikon, Tel. 01-740 68 22

## das Betriebsklima bis zu 68 Prozent verbessert

FOURNIT-Folien weisen im nahen Infrarottbereich ein Höchstmaß an Sonnenhitze ab.

### Das möchten wir bei Ihnen gerne beweisen

Im Winter wirkt die Wärme-  
reflektion im fernen Infrarotbe-  
reich und reduziert den Raum-  
wärmeverlust bis zu 36 Prozent.

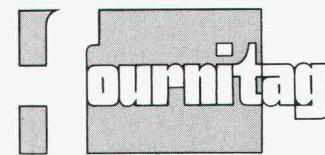
### Für ein angenehmes Betriebsklima und für sparsame Leute

- Bitte vorbeikommen und beweisen, wie die Folien wirken.
- Sie machen mich neugierig. Ich erwarte Prospekte.

Firma, Name \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_



Generalvertretung:  
Fournit AG, 4806 Wiken,  
062 51 90 51

SIA



Interessante und vielfältige Aufgaben sind auch in Zukunft zu gestalten und zu lösen.

Wer unterstützt unser Team dabei?

Wir suchen initiativen und kreativen

## TIEFBAUZEICHNER

mit einigen Jahren Erfahrung in der Bearbeitung kommunaler Tiefbauprojekte (Kanalisation, Strassenbau, Vermessung, Werkleitungsbau).

Wenn Sie gestalterische Fähigkeiten besitzen, gewillt sind, Lehrlinge zu betreuen, Bauleitungsaufgaben zu übernehmen, sowie gewandt sind im Umgang mit Ämtern und Behörden, sind Sie für diese ausbaubare Position unser Mann!

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Luchsinger · Hermann · Rotzetter  
Ingenieure und Planer AG  
6300 Zug Poststrasse 13



## Schweizer Rück

Zur Betreuung von Umbauten und Neubauten suchen  
wir einen 28- bis 32jährigen

### Architekten HTL

Zum Aufgabenbereich gehören

- Projektleitungen bei Um- und Neubauten
- Baureifmachung mit externen Planern und internen Stellen
- Baubegleitung und Kontrolle
- Fachliche Betreuung und Beratung der Liegenschaftsverwaltung

Sie haben ein HTL-Studium abgeschlossen, Erfahrung als Projektleiter, event. als Bauherrenvertreter, insbesondere für Umbauten, Verhandlungsgeschick und Organisationstalent.

Fühlen Sie sich angesprochen und möchten Sie mehr über diese Stelle erfahren? Frau Keller, Personalabteilung (Tel. 208 34 90), steht Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**  
Personalabteilung  
Mythenquai 50/60, 8022 Zürich, Telefon (01) 208 21 21

Sind Sie

## Bauingenieur HTL

mit Praxis im kommunalen Tiefbau, in Quartierplanung und in Eisenbeton-Konstruktionen und

möchten Sie

Ihre Grundkenntnisse erweitern durch die Mitarbeit in einem kleinen Team, wo jeder im gesamten Spektrum des Bauwesens eingesetzt wird,

dann sollten Sie

sich mit uns in Verbindung setzen. Wir sind ein mittelgrosses Ingenieur- und Vermessungsbüro am Zürichsee und suchen einen dynamischen Mitarbeiter.



**J. Caflisch + Partner**, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Ingenieur- und Vermessungsbüro  
8805 Richterswil, Tel. 01 / 784 34 80

## Bautechnischer Berater

Wir sind ein bedeutendes Unternehmen der Baustoff-Industrie mit 5 Werken in der ganzen Schweiz und suchen zur Verstärkung unserer Abteilung Kundenberatung einen Mitarbeiter, welcher als Baufachmann umfassende Branchenkenntnisse besitzt. Wir stellen Produkte für den Hochbau, Tiefbau und Gartenbau her. Ihre Grundausbildung und Erfahrung sollte deshalb aus einem dieser Bereiche stammen.

Sie betreuen und beraten unsere Kunden telefonisch und wenn nötig auf der Baustelle und unterstützen diese mit kreativen Ideen. Gute mündliche Französischkenntnisse sind erforderlich.

Wir orientieren Sie gerne im Detail über diese abwechslungsreiche Aufgabe und die entsprechend interessanten Anstellungsbedingungen. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Kurzofferte an unser Personalbüro. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

**AG HUNZIKER + CIE**

Baustoff-Fabriken

Telefon 062 34 11 11

Werk Olten

# ASCHWÄNDEN & SPECK

Dipl. Ing. ETH / SIA · AG

Sophienstrasse 16  
8030 Zürich

Wir sind ein Ingenieurbüro mittlerer Grösse mit interessanten Bauaufgaben im In- und Ausland.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung je einen jüngeren, qualifizierten

## Bauingenieur ETH/HTL

Fachrichtung Konstruktion, für die weitgehend selbständige Bearbeitung interessanter Aufgaben auf dem Gebiet des konstruktiven Ingenieurbaues sowie einen

## Bauingenieur HTL

für Bauleitungsaufgaben anspruchsvoller Projekte im Hoch- oder Tiefbau.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder setzen Sie sich direkt mit uns in Verbindung (Tel. 01 / 47 34 51, Herr H.P. Höltschi).



### STETTLER TREUHAND UND BERATUNG

TREUHANDSTELLE FÜR INGENIEURE UND ARCHITEKTEN  
EIDG. DIPLO. BUCHHALTER/CONTROLLER

Dieses Inserat kann Ihre Zukunft entscheidend verändern. Der Inhaber eines mittelgrossen, modern eingerichteten Ingenieur- und Vermessungsbüros im Mittelland sucht durch uns den

PATENTIERTEN INGENIEURGEOMETER

als Junior-Partner zwecks späterer Betriebsübergabe. Der bevorzugte zirka 28 bis 45-jährige Bewerber zeichnet sich nebst Führungserfahrung mit Begeisterungsfähigkeit, mit effizienter Arbeitsweise und verhandlungsgewandtem Auftreten bei Behörden und Privaten sowie hoher Zuverlässigkeit und Interesse am unternehmerischen Erfolg aus.

Zielbewusste Herren melden sich bitte in der ihnen passend scheinenden Form an den beauftragten Herrn Ernst Stettler der

### STETTLER TREUHAND UND BERATUNG

4705 WANGEN AN DER AARE BIFANGSTRASSE 4  
TELEFON 065 71 15 75

Solid abgesicherte und aufstrebende Bauunternehmung in Zürich sucht zur Verstärkung ihrer Führung

## unternehmerische Persönlichkeit

**Architekt/Bauingenieur** für den Aufbau und die Leitung des Ressorts Umbau-GU, Renovations-GU, Bauberatung und Baumanagement.

### Wirkungsbereich:

- Aufbau und Leitung des Ressorts. Rekrutierung, Schulung und Führung der Mitarbeiter.
- Beratung von Behörden, Investoren, Bauherrschaf-ten und Architekten.
- Ausarbeitung von Projektskizzen und Wirtschafts-lichkeitsstudien sowie Gestaltung und Präsentation der vollständigen GU-Offerten. Vorbereitung und Abschluss der erforderlichen Verträge.
- Volle Verantwortung für die Projekte bis zur vollständigen Erledigung.
- Aktive Mitwirkung in der Gesamtleitung der Unternehmung.

### Anforderungen:

- Diplom als Architekt/Bauingenieur oder andere gleichwertige Bildung. Gute Kenntnis des schweizerischen Baumarktes.
- Mehrjährige Berufserfahrung mit Schwerpunkt in Generalunternehmung.
- Unternehmerische, dynamische Persönlichkeit mit gutem Verhandlungsgeschick und mit ausgeprägter Führungsbegabung.

### Angebot:

- Position mit grossen Entwicklungsmöglichkeiten.
- Herausfordernde Management- und Akquisitions- aufgaben.
- Positive Zusammenarbeit in kleinem, effizientem Führungsteam.
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

### Anmeldung:

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewer- bungsunterlagen an die beauftragte Personalbera- tung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezo- gen werden. Diskretion wird zugesichert.



**Personalberatung Dr. Emil Greber**

Löwenstrasse 11, CH-8001 Zürich, Tel. 01/2118432

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauführer Hochbau

mit Berufserfahrung, der bereit ist:

- auch mit überdurchschnittlichem Einsatz Aufgaben im Wohn-, Gewerbe- und Industriebau zu erledigen
- Verantwortung zu tragen
- Entscheidungen zu treffen
- sich durchzusetzen
- mit EDV-Hilfsmitteln zu arbeiten

Bewerbungen sind zu richten an:

**BAUKLA AG**, Generalunternehmung und Planung  
Zielstrasse 13, 8580 Amriswil, Tel. 071 / 67 60 68

## Basel-Stadt Baudepartement

Das **Baudepartement Basel-Stadt** sucht als Nachfolger für den altershalber zurücktretenden Stelleninhaber eine(n)

## Leiter(in) des Amtes für Kantons- und Stadtplanung (AKS)

mit 25 Mitarbeitern.

Die Hauptaufgabe besteht in der Betreuung und Koordination der Kantons- und Stadtplanung. Sie umfasst sowohl die Ausarbeitung langfristiger räumlicher Konzepte als auch die kurzfristige Planung (Nutzungsplanung) sowie die Mitwirkung beim Baubewilligungsverfahren. Das Amt arbeitet mit den zuständigen Behörden des Bundes, der Nachbarkantone und der Gemeinden sowie der badischen und elsässischen Nachbarschaft in Fragen der Landes-, Regional- und Ortsplanung zusammen. Der/die Leiter(in) des Amtes berät den Departementsvorsteher in allen Belangen der Raumplanung, verhandelt mit Behörden und anderen Ämtern, wirkt in Fachgremien mit, arbeitet neue gesetzliche Grundlagen und Richtlinien aus und verfasst anspruchsvolle Berichte, Vorlagen usw. an die Behörden.

Für diesen leitenden Posten kommen Bewerber(innen) in Frage, die ein abgeschlossenes Studium an einer ETH oder gleichwertigen Hochschule haben, sowie Erfahrung auf dem Gebiete der Stadtplanung in leitender Position besitzen.

Schriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien und Handschriftprobe sind zu richten an den

**Vorsteher des Baudepartements  
Herrn Regierungsrat E. Keller**  
Münsterplatz 11, 4001 Basel

Personalamt Basel-Stadt



## Tiefbauamt des Kantons Zürich

Wir sorgen für stets betriebssichere Verkehrswege und suchen für unsere **Abteilung Brückenbau** einen tüchtigen und erfahrenen

## Bauingenieur HTL

als Assistenten des Chefs Brückenunterhalt.

**Aufgabenbereich:** Brückenkontrollen, Sanierungsprojekte, Überwachung und Bauleitung von Unterhaltsarbeiten, Mitarbeit beim Aufbau eines modernen Brückenkatasters.

**Anforderungen:** Praktische Erfahrung in der Bauleitung oder Bauführung von Brücken, initiatives und selbständiges Arbeiten, Freude an der Zusammenarbeit in einem kleineren Team.

**Wir bieten:** Interessante und vielseitige Tätigkeit, Arbeitsplatz Nähe Hauptbahnhof Zürich, beste Sozialeistungen. Die Besoldung entspricht den Anforderungen dieser Stelle.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das

**Tiefbauamt des Kantons Zürich**, Personalabteilung  
8090 Zürich, Tel. 01 / 259 30 78

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro für Gas- und Wasserversorgungen. Wir suchen für den Bereich Bauingenieurwesen einen initiativen

## Bauingenieur ETH/HTL

Wir sehen vor, Ihnen die Gesamtverantwortung für Projekte der Wasserversorgung, insbesondere Vorprojekte, Bau- und Ausführungsprojekte und Bauleitungen zu übertragen.

Als aktiver und vor allem auf Selbständigkeit bedachter Mitarbeiter gehören Sie in unser Team. Sie finden bei uns ein entwicklungsfähiges Arbeitsklima mit einer zukunftsgerichteten Infrastruktur (EDV, CAD).

Geben Sie uns eine Chance, Sie umfassender zu informieren!

**Ingenieurbüro K. Lienhard AG**  
Wynenfeldweg 60, 5033 Buchs  
Telefon 064 / 22 82 82

Gesucht in kleines Ingenieurbüro  
(Zweigbetrieb) initiativer, zuverlässiger

## Bauingenieur HTL

mit Anfangspraxis in Ingenieurbüro oder Unternehmung, für die selbständige Bearbeitung von interessanten und vielseitigen Bauaufgaben, inkl. Bauleitung, auf den Gebieten Tiefbau und Hochbau.

Verantwortungsvolle und entwicklungs-fähige Position mit Führung eines kleinen Teams.

Eintrittstermin: 1. Sept. 1987 oder nach Vereinbarung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an:

**D.J. Bänziger + Partner**  
dipl. Ingenieur ETH/SIA/ASIC  
Ingenieurbüro  
Bachtelstrasse 25, 8805 Richterswil

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen jüngeren, einsatzfreudigen

## Bauingenieur HTL

**Fachrichtung:** Stahlbau/Eisenbeton oder mit ähnlicher Ausbildung

für folgende vielseitigen und anspruchsvollen **Aufgaben:**

- Weiterentwicklung unseres Vorspannsystems
- Erarbeitung der Dokumentationen
- EDV-Anwendung
- Arbeitsvorbereitung und Bauführung.

**Wir bieten** ein angenehmes Arbeitsklima mit grosser Eigenverantwortung, zeitgemäss Anstellungsbedingungen und ausgebaute Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Ch. Tellenbach gerne zur Verfügung.



**AVT Anker + Vorspanntechnik AG**  
Technisches Büro  
Untermattweg 22  
3027 Bern  
Telefon 031/56 10 51

## Progress Personal AG

Unser Mandant ist ein gut fundiertes Architekturbüro mit Sitz in Zürich. Im Zuge der geplanten Bauvorhaben soll das eingespielte Team um einen qualifizierten

## Hochbautechniker/ Bauleiter

erweitert werden.

Das äusserst vielseitige Arbeitsgebiet umfasst im wesentlichen die Devisierung, die Ausführungsvorbereitung und die gesamte Bauführung bis zur Abrechnung. Bei den zu bearbeitenden Projekten handelt es sich hauptsächlich um Grossobjekte mit einer Laufzeit von mehreren Jahren aus den Bereichen Umbauten mit strukturellen Sanierungen und ergänzende Neubauten.

Um diese anspruchsvollen Aufgaben optimal meistern zu können, sollten Sie über eine Lehre als Hochbauzeichner mit einigen Jahren Berufserfahrung und über eine entsprechende Weiterbildung verfügen, z.B. Richtung HTL, Bauführerschule. Im weiteren besitzen Sie Organisationstalent, sind kontaktfreudig und an selbständiges Arbeiten gewohnt.

Wollen Sie Ihr Wissen und Können in einer langfristigen Anstellung anwenden und erweitern? Dann sollten Sie unverzüglich mit uns Kontakt aufnehmen. Wir orientieren Sie gerne näher über Firma, Arbeitsgebiet und die attraktiven Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Progress Personal AG**  
Limmatstrasse 119

01/42 15 12  
8031 Zürich

## Gesucht nach Chur

Für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau suchen wir

## Bauingenieur ETH od. HTL

mit einigen Jahren Berufserfahrung.

Eintritt nach Vereinbarung.

Interessenten richten ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

Ingenieurbüro L. Condrau AG, Kornplatz 12, 7000 Chur



Die **Gemeindeverwaltung Köniz** sucht für den Dienstzweig Neubau und Unterhalt der Hochbauabteilung zur Ergänzung des Teams eine(n) qualifizierte(n)

## Architekten(in) HTL

mit einigen Jahren praktischer Erfahrung.

### Aufgaben:

- Baubegleitung als Bauherrschaftsvertreter
- Bedürfnisabklärungen, erarbeiten von Entscheidungsgrundlagen bei Bau-, Umbau- und Sanierungsproblemen
- Ausarbeitung von Kredit- und Abstimmungsvorlagen
- bei Eignung ist eine Beförderung als Dienstchef möglich

### Anforderungen:

- HTL-Diplom, mehrjährige praktische Berufserfahrung
- Kenntnisse in der EDV-Baukostenüberwachung
- Idealalter 30-35 Jahre

Stellenantritt: nach Vereinbarung.

Ausführliche Bewerbungen mit Photo sind zu richten an den **Personaldienst der Gemeindeverwaltung Köniz, 3098 Köniz**. (Nähere Informationen erhalten Sie unter **Tel. 031 / 59 91 11** durch den Bauinspektor oder den Personaldienst.)

Das sind die wesentlichen Profilelemente unseres gesuchten Mannes: Alter 40 bis 50/vertraut mit allen Arbeiten eines erfahrenen Bauführers/Führungs-, Organisations- und Koordinationstalent/Verhandlungsgeschick/Ausreichende Front-Erfahrungen aus anspruchsvollen Grossprojekten ab 50 Mio. Fr., Geschäftshäuser oder Industriebauten.

## Bauleiter/Verwaltungsbau ZH

Erfahrung in Grossprojekten ab 50 Mio. notwendig/ führender GU in Zürich

Unser Auftraggeber gehört zu den Grossen und Bekannten der schweizerischen GU-Szene. Der Grossteil der Projekte fällt durch zwei prägnante Eigenheiten auf: 1. durch die anspruchsvollen Auftraggeber und 2. durch die Komplexität der Bauten. Im vorliegenden Fall geht es um ein privatwirtschaftliches Verwaltungs-Grossprojekt in Zürich. Der Bau, für mehrere hundert Mitarbeiter konzipiert, besticht durch die ausgeklügelte Haustechnik und die Besonderheiten in der architektonischen Gestaltung. Das Projekt wird mehrere Jahre in Anspruch nehmen.

Bis sechs Bauführer sind in das Projekt integriert. Sie werden der Koordinator sein. Aus dieser organisatorischen Konstellation heraus können Sie auch ableiten, warum hier ausgeprägte Eigenschaften Richtung Führung, Organisation, Koordination und Verhandlungsgeschick gefragt sind. Neben den üblichen Aufgaben eines Bauleiters müssen Sie persönlich das Terminwesen, die Qualitätskontrolle und das Rechnungswesen im Griff haben. Das Unternehmen ist von der Infrastruktur her in der Lage, das Projekt mit den notwendigen Leuten zu bestücken. Die üblichen Stressmomente, wie sie sonst für einen Bauführer bei derartigen Grossprojekten auftreten, können so minimiert werden. Die Firma bietet für einen weitblickenden Mann unterschiedlichste Wachstumsalternativen. Wenn Sie dem Profil entsprechen, erwarten wir für den Erstkontakt Ihre aussagekräftige Bewerbung. Sie können auf vollste Diskretion zählen. Es gehen keinerlei Daten von Ihnen an unseren Auftraggeber ohne einem vorgängigen Gespräch mit uns. Albert K. Oehler, AURELIUS Unternehmensberatung AG, Hohlstr. 192, Postfach, 8004 Zürich-Lochergut, Tel. 01 242 88 42.

**aurelius**  
Professional Personnel Consulting

Entreprise de TRAVAUX SPÉCIAUX DU GÉNIE CIVIL cherche à engager un nouveau collaborateur pour:

- étude de projets et d'offres
- suivi puis organisation de chantiers
- relations avec les maîtres d'œuvres et les bureaux d'ingénieurs

Formation requise:

## ingénieur civil EPF ou ETS

avec:

- ouverture d'esprit et sens commercial
- langue maternelle française avec très bonnes connaissances de l'allemand ou inversement
- expérience d'entreprise

Votre candidature est à envoyer à:



**SIF-GROUTBOR SA**  
14, Av. du Tir Fédéral  
1020 Renens

Wir suchen für unsere Abteilungen «**Holzingenieur HTL**» und «**Fachschule**»

## **Nebenamtdozenten und -lehrer**

für die folgenden Fächer:

### **TECHNISCHE FÄCHER**

- Freihandzeichnen, Schrift, Gestalten
- Grundzüge des architekt. Entwerfens
- Grundzüge des Entwerfens für Möbel und Innenausbau
- Kunst- und Baugeschichte, Stilkunde
- Bauphysik

### **KAUFMÄNNISCHE FÄCHER**

- Rechtskunde, Korrespondenz, Buchhaltung

Aus diesem Fächerbereich können Pensen von einem halben bis zu einem ganzen Wochentag (Kaufm. Fächer evtl. mehr) zusammengestellt werden. Beginn der Lehrverpflichtungen im Oktober 1987, für Freihandzeichnen im August 1987.

Interessierte Fachleute mögen ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens am 30. Juni 1987 an die Direktion der Schweiz. Holzfachschule, Solothurnstrasse 102, 2504 Biel, richten.



Das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung, Fachbereich Landschaft, sucht per sofort oder nach Vereinbarung

## **Ingenieur(in) oder Naturwissenschaftler(in)**

im Bereich ökologische Planung, Umweltplanung (UVP)/Umweltschutz.

Anforderungen: Hochschulabschluss als Ingenieur (Richtung Kulturtechnik, Forstwirtschaft, Landwirtschaft) oder als Naturwissenschaftler; erwünscht sind Kenntnisse in Raumplanung sowie Praxis in den einschlägigen Bereichen und gute EDV-Kenntnisse.

Aufgaben: Durchführung und Leitung von Forschungsprojekten in ökologischer Planung, Umweltplanung (UVP)/Umweltschutz; Mitwirkung im Unterricht in den Bereichen ökologische Planung, Umweltplanung/Umweltschutz; Übernahme von koordinativen und organisatorischen Aufgaben sowie Erbringen von Dienstleistungen für andere Fachbereiche am Institut.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis spätestens 26. Juni 1987 zu richten an:

**ETH Zürich, Personalabteilung (Bereich III)**  
ETH-Zentrum, 8092 Zürich.

# **Ihre Laufbahn.**

Wir suchen für unsere Sektion Hochbau in Luzern jüngere(n)

## **Architekten(in)**

für die Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Architekt ETH/HTL und Erfahrung in Projektierung und Bauausführung.

Allfällige EDV-Kenntnisse sind erwünscht.

Als teamfähige Persönlichkeit finden Sie bei uns ein interessantes und ausbaufähiges Arbeitsgebiet.

Herr Felber, Telefon 041 / 2137 60, erteilt gerne weitere Auskunft.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie an

**Bauabteilung Kreis II**  
**6002 Luzern**



Renommiertes Architekturbüro in Uster mit vielen interessanten Aufgaben im Industrie-, Geschäftshaus- und Wohnungsbaus sucht

## **Planungschef(in)** (Architekt ETH oder HTL)

für die selbständige Führung von zwei bis drei Zeichnern, Mithilfe und Unterstützung in der Projektierungsphase mit folgendem Anforderungsprofil

- Aufs wesentliche gerichtetes, präzises Denkvermögen
- Fähigkeit, Probleme zu lösen
- Durchsetzungsvermögen
- Führungseigenschaften

Es handelt sich um eine ausbaufähige Dauerstelle. Moderne Arbeitsmittel wie PC und CAD stehen zur Verfügung.

## **Bauführer(in)**

zuverlässig und speditiv für die örtliche Bauführung, Erfahrung von der Devisierung bis zur Abrechnung.

## **Bauzeichner(in)**

für die Bearbeitung von Werk-, Detail- und Ausführungsplänen.

Aufgestellte Bewerber(innen), die an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, senden Ihre Offerte bitte unter Chiffre SIA 769 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



## Tiefbauamt des Kantons Zürich

Wegen Übertritts des bisherigen Stelleninhabers in die Privatwirtschaft sucht das Kantonale Tiefbauamt auf den 1. August 1987 oder nach Übereinkunft einen

### Strasseninspektor

#### Aufgabenbereich:

- Führen einer Abteilung mit 500 Mitarbeitern
- Erhaltung und Erneuerung des National- und Staatsstrassennetzes unter besonderer Berücksichtigung des Umweltschutzes sowie der Wirtschaftlichkeit
- Ausbau und Korrektion im Bereich des Staatsstrassennetzes
- Vertretung des Tiefbauamtes in den genannten Aufgabenbereichen gegenüber Behörden und Privaten sowie Durchsetzung der einschlägigen gesetzlichen Vorschriften

#### Anforderungen:

- Überdurchschnittliche Führungseigenschaften
- gute Fachkenntnisse und praktische Erfahrung auf dem Gebiet des zeitgemässen Strassenwesens
- wenn möglich Ausbildung als dipl. Ingenieur ETH
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- die Fähigkeit, administrative Arbeiten speditiv zu erledigen

Bitte senden Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das

**Tiefbauamt des Kantons Zürich, Personalabteilung**  
8090 Zürich, Tel. 01 / 259 30 76

## Basel-Stadt

### Baudepartement

Das Baudepartement sucht als Ersatz für den altershalber zurücktretenden Stelleninhaber eine(n)

### Leiter(in) des Bauinspektorate

Dieser Abteilung mit etwa 20 Mitarbeitern obliegt im wesentlichen die Bauaufsicht. Zum Tätigkeitsbereich gehören die baupolizeiliche Überwachung aller im Kantonsgebiet bestehenden und auszuführenden Bauten und Betriebe, die Durchführung der Bewilligungsverfahren, die Erteilung von Bau- und Betriebsbewilligungen sowie die Kontrolle der Bauausführung. Hinzu kommen Aufgaben in den Bereichen Wärmeschutz, Energiehaushalt, Lärmbekämpfung im Rahmen der Umweltschutzgesetzgebung.

Für diesen leitenden Posten kommen Bewerber(innen) in Frage, die über ein abgeschlossenes Hochschulstudium an der ETH oder über eine gleichwertige andere Ausbildung als Bauingenieur oder Architekt, sowie über eine mehrjährige Berufspraxis in leitender Stellung verfügen.

Schriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien und Handschriftprobe sind zu richten an den

**Vorsteher des Baudepartements**  
**Herrn Regierungsrat E. Keller**  
Münsterplatz 11, 4001 Basel

Personalamt Basel-Stadt

Ein mittelgrosses, in der Branche wohlbekanntes **Ingenieurbüro (Arbeitsgebiete: Stahlbetonbau, Strassenbau/Planung, Wasserversorgung und Abwasseranlagen)** und Sitz in der **Region Baden** sucht einen qualifizierten und erfahrenen

## Bauingenieur (ETH oder HTL)

als **Abteilungsleiter Richtung Strassenbau/Planung und möglichen späteren Partner.**

Das Büro ist in der Region gut verankert, die Auftragslage ist ausgezeichnet, es besitzt eine Zweigstelle und umfasst total etwa 25 Mitarbeiter.

Interessenten senden bitte ihre Bewerbung mit den üblichen Beilagen (Lebenslauf, Foto, Zeugnissen und handschriftlichem Begleitschreiben) umgehend an den Beauftragten oder rufen ihn an.

### KASPAR HALDER

Dipl. Psychologe und Berufsberater  
Graphologe SGG  
Augustin Keller-Strasse 8  
5000 Aarau Tel. 064/24 77 66



Personalberatung  
Graphologie  
Kaderschulung  
Berufsberatung  
Laufbahnberatung

## BAMF

### BUNDESAMT FÜR MILITÄRFLUGPLÄTZE

Wir sind ein ziviler Dienstleistungsbetrieb der Flieger- und Flabtruppen. Unsere Bauabteilung befasst sich mit der Planung, Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Tief- und Ingenieur-Bauten auf unseren Flugplätzen und Anlagen in der ganzen Schweiz.

Wir suchen einen

## Bauingenieur HTL

der als Bauprojektleiter für Tiefbauprojekte, Ingenieur- und Untergeschosse von der Planung über die Ausführung bis zur Abrechnung der Arbeiten verantwortlich ist, insbesondere für die zeit-, qualitäts- und kreditgerechte Realisierung. Sie

- erteilen zudem technische Aufträge an private Ingenieurbüros und begleiten diese Projekte als verantwortlicher Ingenieur (Oberbauleitung),
- projektierten Pisten, Rollstrassen und Entwässerungen,
- berechnen Tragkonstruktionen für Ingenieurbauten,
- erstellen Kostenberechnungen für Krediteingaben sowie Ausschreibungsunterlagen und
- bautechnische Unterhaltskonzepte für bestehende Anlagen und überwachen die Unterhaltsarbeiten.

Neben einem Studienabschluss erwarten wir von Ihnen Berufserfahrung im Baumanagement sowie bei der Planung und Realisierung von Tiefbauprojekten. Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, aber auch die Fähigkeit zur Kooperation mit internen und externen Partnern sind wesentliche Voraussetzungen zur Erfüllung Ihrer Aufgaben. Gute Französischkenntnisse erleichtern Ihnen Ihre Arbeit.

Rufen Sie uns an oder richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an das

**Bundesamt für Militärflugplätze, Sektion Personaldienst**  
8600 Dübendorf, Telefon 01 / 823 20 22

# ORTOB&U

Ortobau AG ist eine leistungsfähige Generalunternehmung, die herausfordernde Bauaufgaben mit fortschrittlichen Management-Methoden realisiert.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

## Bauleiter

für die selbständige Durchführung von:

Devisierung, Submission, örtliche Bauleitung, Ausmass, Abrechnung

**Wir bieten:**  
interessante und vielseitige Tätigkeit sowie zeitgemäss Anstellungsbedingungen

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die wir vertraulich behandeln.  
Bei telefonischer Kontaktnahme verlangen Sie bitte Herrn Eugster.

Ortobau AG, Generalunternehmung  
8050 Zürich, Siewerdtstr. 8, Tel. 01/3161414

### Eine Aufgabe für Sie?

Als aufgestelltes Team in der Abteilung Gebäudeunterhalt suchen wir einen versierten

## Hochbaufachmann

Wir planen und begleiten Instandhaltungsarbeiten sowie kleinere Um- und Ausbauten mit internen und externen Baufachleuten.

Sind Sie Hochbauzeichner oder haben Sie Erfahrung als Bauführer? Besitzen Sie zudem Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen, dann bieten wir Ihnen eine nicht alltägliche Aufgabe mit allen Vorteilen und Vergünstigungen einer Grossbank.

Alle weiteren Details verrät Ihnen gerne Frau K. Niedermann, Tel. Direktwahl 01/467 94 66.

#### Schweizerische Kreditanstalt

Ressort Produktion und Dienste  
Personal Uetlihof  
Postfach 590, 8021 Zürich



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

Nicht einer unter vielen  
wenn's ums Bauen geht, sind Sie der Fachmann.

Für die Leitung vielfältiger Bauaufgaben sucht unser Kunde, ein renommiertes Schweizer Handels- und Dienstleistungsunternehmen, einen

## Architekten HTL

oder einen ambitionierten Hochbauzeichner/Bauführer mit entsprechender Erfahrung aus verantwortlicher Tätigkeit.

Sie übernehmen die Planung und Realisation anspruchsvoller Umbauten und Sanierungen von Niederlassungen vornehmlich in der Deutschschweiz. Dazu begleiten Sie interessante Neubauprojekte. Ihr Arbeitsplatz ist im Herzen von Zürich.

Sie haben Erfahrung in Planung, Devisierung und Bauführung, Idealalter 30 bis 45 Jahre.

Voraussetzungen für die sehr selbständige Funktion sind Freude an der Verantwortung und die Bereitschaft zur häufigen Betreuung Ihrer Projekte auf der Baustelle.

Bauen in eigener Sache bringt Ihnen viele Vorteile: der Hintergrund eines bedeutenden Unternehmens, vorbildliche Sozialleistungen, Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die wir selbstverständlich absolut diskret behandeln werden.

Gabriela Raggenbass



Treuhänder für Personalinvestitionen  
St. Annagasse 16, 8001 Zürich, Tel. 211 13 27  
Zürich / St. Gallen / Genf

### Hochbauamt des Kantons Zürich

Für unser Büro für Begutachtungen suchen wir eine(n)

## Architekten(in)

(evtl. Teilzeit möglich)

#### Aufgabengebiet:

- Begutachtungen von öffentlichen Bauten und Anlagen
- Kontrolle der Bauvorhaben und Kosten
- Stabsaufgaben für das Hochbauamt

#### Anforderungen:

- abgeschlossenes Studium als Architekt ETH/HTL oder gleichwertige Ausbildung
- einige Jahre Erfahrung im Hochbau und evtl. in der öffentlichen Verwaltung
- selbständige Arbeitsweise
- Interesse und Erfahrung in EDV

Eintrittstermin: Nach Vereinbarung.

Wir bieten ein den Anforderungen entsprechendes Gehalt und fortschrittliche Sozialleistungen.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Lohnanspruchs sind bis 26. Juni 1987 einzureichen an

Hochbauamt des Kantons Zürich, Personalbüro  
Walchetur, 8090 Zürich

**Durch Sie nimmt das Innenleben  
renommerter Geschäfte Gestalt an.**

Unser Auftraggeber, ein bedeutendes Schweizer Unternehmen des Detailhandels, sucht für die Ausführung interessanter Projekte – vor allem in der Deutschschweiz – eine(n)

## **Innenausbauzeichner(in) Hochbauzeichner(in)**

Sie übernehmen im Team Aufgaben in den Bereichen Projektierung, Planung und Ausführung. Den Mitarbeitern der Abteilung Innenausbau/Ladenbau im Zentrum von Zürich geht es um die individuelle Atmosphäre des Kleinladens genauso wie um das professionelle Design grossflächiger Einkaufsräumlichkeiten.

Sie haben mehrjährige Erfahrung im Laden- bzw. Innenausbau. Oder Sie möchten sich als Hochbauzeichner(in) in diesem zukunftsreichen Gebiet spezialisieren. Für die Überwachung Ihrer Projekte sind Sie gerne ausser Haus.

Neben der Möglichkeit, für vielfältige Aufgabenbereiche tätig zu sein, profitieren Sie von allen weiteren Vorteilen, die ein Grossunternehmen bieten kann, wie fortschrittlichen Arbeitsbedingungen, überdurchschnittlichen Sozialleistungen...

Interessierten Bewerbern(innen) stehen wir gerne für ergänzende Auskünfte zur Verfügung. Ihre Bewerbung behandeln wir selbstverständlich absolut diskret.



Gabriela Raggenbass  
St. Annagasse 16, 8001 Zürich, Tel. 01 / 211 13 27  
Zürich / St. Gallen / Genf

## **Basel-Stadt Baudepartement**

Das **Amt für Kantons- und Stadtplanung** sucht eine(n)

## **Bauingenieur(in) HTL**

für die selbständige Bearbeitung von Aufgaben der städtischen Verkehrsplanung, insbesondere Massnahmen für Velofahrer und Betreuung der Verkehrserebungen.

**Anforderungen:** Diplom einer höheren technischen Lehranstalt in der Fachrichtung Bauingenieurwesen, möglichst mit Nachdiplomstudium in Raumplanung, Erfahrungen im Verkehrsingenieurwesen, gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit.

**Wir bieten:** interessantes Tätigkeitsfeld in angenehmem Arbeitsklima mit vielfältigen Kontakten zu anderen Verwaltungsstellen sowie der Öffentlichkeit.

**Auskünfte** über Ihren Arbeitsbereich erhalten Sie bei den Herren H. Hanhart (Telefon 21 92 26) oder P. Werder (Telefon 21 92 45).

Schriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten an das

**Baudepartement Basel-Stadt**, Personalsekretariat  
Münsterplatz 12, 4001 Basel

Personalamt Basel-Stadt

Wir suchen als Ergänzung unseres Planungsteams einen

## **Verkehrsingenieur oder Bauingenieur ETH**

mit Erfahrung in der Projektierung von Verkehrsanlagen.

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit auf dem Gebiet des Verkehrsingenieurwesens und die Möglichkeit, sich in die Bereiche Verkehrsplanung und Umweltschutzberatung einzuarbeiten.

Wir erwarten neben den fachlichen Kenntnissen eine selbständige Arbeitsweise und gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit.

Unsere Firma ist ein mittelgrosses Ingenieur- und Planungsbüro mit einem Tätigkeitsgebiet im Raum Zentralschweiz. Interessiert Sie diese Stelle? Dann setzen Sie sich doch bitte schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung.



Ingenieurbüro A. F. + J. Steffen  
Diplomingenieure ETH/SIA  
6006 Luzern, Weystrasse 8, Tel. 041 / 51 51 87  
gegr. 1924 von Carl Erni

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft

## **Architekten ETH/HTL Bauleiter**

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

**M. Rupper**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Metallstrasse 17, 6300 Zug, Tel. 042 / 21 69 27

## **BAUZEICHNER mit handwerklichen Fähigkeiten**

Wir sind ein beratendes Ingenieurbüro und suchen für unsere vielseitigen technischen Untersuchungen an Bauten einen Praktiker, der Freude hat, sich mit viel Selbständigkeit dieser abwechslungsreichen Aufgabe anzunehmen.

Wir bieten Ihnen beste Entwicklungsmöglichkeiten in kleinerem Team.

Fühlen Sie sich angesprochen, telefonieren Sie unserem Herrn M. Sauber, 01 / 302 11 33.

**CONCRETAG, Schaffhauserstr. 473, 8052 Zürich**

Für interessante Aufgaben in allen Hochbaubereichen suchen wir eine(n)

## **Hochbauzeichner(in) vor allem für Ausführungs- und Detailpläne sowie einen Bauführer**

Sie sollten gründliche Berufserfahrung mitbringen.

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro mitten in Basel.

Ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erwarten wir gerne.

**Hans Wicki**, Architekt SIA, Bäumleingasse 18, 4051 Basel

Wir sind eine grössere, gesamtschweizerisch tätige Baugruppe, dies seit 125 Jahren. Unsere **Generalunternehmung** erstellt schlüsselfertige Industrie-, Verwaltungs- und Wohnbauten.

Als **Leiter** der internen Kalkulationsstelle suchen wir einen initiativen

## ARCHITEKTEN

der verantwortlich für die **Kalkulation** der GU-Offerten ist, diese gegenüber den Bauherren vertritt, sowie die Kostenelemente aufgrund der ausgeführten Bauten laufend aktualisiert.

Wir erwarten einige Jahre Praxis als Projekt- und Bauleiter, unternehmerisches Denken, Vertrautheit im Umgang mit EDV als Hilfsmittel, sowie Flair für neueste Baumethoden im Ausbau und in der Haustechnik. Ein sicheres Auftreten und Aufgeschlossenheit gegenüber unseren Kunden ist für Sie selbstverständlich.

Wir bieten den Anforderungen entsprechendes Gehalt, gut ausgebauten Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima an Ihrem Arbeitsplatz in **Basel oder Zürich**.

Falls Sie diese ausbaufähige und anspruchsvolle Aufgabe anspricht, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

**Preiswerk & Cie AG**  
Burgfelderstr. 211  
4025 **Basel**  
Tel. 061 / 44 67 70

**Preiswerk & Cie AG**  
Hermetschlostr. 77  
8048 **Zürich**  
Tel. 01 / 62 46 46

# Ihre Laufbahn.

Das Schienennetz der SBB umfasst über 7300 km Gleis. Die Verantwortung für eine einwandfreie Fahrbahn, deren Belastung durch die zunehmende Zugsdichte ständig steigt, kann in Zukunft auch bei Ihnen liegen.

Zur Sicherung unseres Kadernachwuchses suchen wir einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH

Nach umfassender Einführung in den Fachbereich «Gleis- und Weichenbau» sind Sie für vielseitige Studien- und Entwicklungsaufgaben zuständig.

Sie haben Initiative, Durchsetzungsvermögen sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Senden Sie uns Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie einfach an. **031 60 26 44** Herr Meyer gibt Ihnen gerne Auskunft.

**Generaldirektion SBB**  
**Bauabteilung**  
**Personaldienst**  
**3030 Bern**



## Allrounderaufgaben

Für unsere Branche Planung und Ausführung von Umbauten und Renovationen suchen wir einen unternehmerisch denkenden

## BAULEITER

Als Arbeitsgebiet ist vorgesehen:

- Mitarbeit bei Bestandesaufnahmen, der Projektierung und Planung
- selbständige Leitung von Baustellen, von der Ausschreibung bis zur Abrechnung.

Wenn Sie sich als Allrounder wohlfühlen, dann sollten Sie uns die Bewerbungsunterlagen zustellen oder vorher über Herrn Lätsch zusätzliche Informationen einholen.

## GEILINGER

*Umbauten und Renovationen sind anspruchsvolle und komplexe Aufgaben, die wir im Rahmen unserer Generalunternehmer-Tätigkeit ausführen. Der Know-how der ganzen Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung steht dazu zur Verfügung.*

## GEILINGER AG

**8401 Winterthur, Postfach**  
Telefon 052 / 22 74 34

# LOSINGER

Die Ingenieursektion der Auslanddirektion unserer Unternehmung erarbeitet computerunterstützte Problemlösungen für Statik, Vordimensionierungen und Projektcontrollen, plant Baustelleninstallatoren, betreibt und entwickelt eigene Software für PC und Grosscomputer.

Zur Ergänzung dieser Sektion suchen wir einen

## dipl. Ingenieur ETH/HTL

mit Erfahrung im Bereich der Informatik und Statik. Die selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team erfordert zudem gute Sprachkenntnisse (Französisch, Englisch; Spanisch erwünscht) und die Bereitschaft für Kurzeinsätze im Ausland.

Diese entwicklungsfähige Stelle wird mit einem angemessenen Salär und guten Sozialleistungen honoriert. Handschriftliche Bewerbungsschreiben mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Herrn Fürsprecher G. Spicher, Auslanddirektion, Losinger AG, Postfach, 3008 Bern (Tel. 031 / 45 22 11). Diskretion wird zugesichert.

Ingenieurbüro

# F. PREISIG AG

dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC

Für anspruchsvolle Aufgaben der Fachgebiete

- Konstruktiver Hoch- und Tiefbau
- Bauphysik

suchen wir

## jüngere dipl. Bauingenieure ETH

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis.

Organisatorische Fähigkeiten und gute EDV-Kenntnisse sind erwünscht.

Falls Sie sich für eine selbständige, entwicklungsfähige Stelle interessieren, so rufen Sie uns an (Herr Dr. Rüfenacht verlangen) oder senden Sie uns eine kurzgefasste Bewerbung.

Ingenieurbüro F. Preisig AG

Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich, Telefon 01 / 301 33 44

Wir suchen einen bauerfahrenen

## Hochbautechniker / Architekten HTL

für interessante öffentliche Bauten als Sachbearbeiter.

Eintritt nach Übereinkunft.

Architekturbüro **Bob Gysin + Partner** SIA/SWB  
Oberdorfstrasse 113, 8600 Dübendorf, Tel. 01 / 821 52 66

Für unsere Sektion Konzepte und Sachpläne suchen wir einen (eine)

## Raumplaner(in)

Zu Ihrem Arbeitsbereich gehören die Beratung von Bundesstellen und Kantonen bei der Erfüllung von Planungsaufgaben, die Erarbeitung von Grundlagen und der Aufbau eines Informationssystems.

Wenn Sie Erfahrungen in Orts- und Regionalplanung und – wenn möglich – in EDV-Fragen haben, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Die Stelle ist vorläufig befristet bis Ende 1988.

**Bundesamt für Raumplanung**, Eigerstrasse 65, 3003 Bern  
Telefon 031 / 61 40 80 oder 61 40 63

## Lenzerheide-Valbella

Gesucht nach Übereinkunft

## dipl. Architekt ETH (evtl. HTL) Hochbauzeichner

zur Mitarbeit an vielseitigen und anspruchsvollen Bauvorhaben.

Wir erwarten insbesondere zuverlässiges und selbständiges Arbeiten.

Wir bieten attraktive Anstellungsbedingungen in einem aufgestellten Team.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an

**E. Wolf**, dipl. Architekt ETH/SIA, 7078 Lenzerheide  
Telefon 081 / 35 18 18 und 34 10 10

Gesucht jüngere

## Architekten ETH Architekten HTL Hochbauzeichner

zur Mitarbeit an Entwurf, Wettbewerben sowie Ausführungsplanung interessanter, anspruchsvoller öffentlichen Bauvorhaben.

Schriftliche Bewerbungen sind erbeten an

**Andres Liesch**, dipl. Architekt BSA/SIA  
Mitarbeiter **A.P. Müller, H. Masson u. S. Götz**  
Höhenweg 2, 8032 Zürich

Einem begabten

## Architekten

mit Ausführungserfahrung bieten wir in unserem Architekturbüro in der Stadt Bern die Möglichkeit, als Sachbearbeiter an der Realisierung von interessanten Bauvorhaben mitzuwirken.

Bewerbungen mit Arbeitsproben werden erbeten unter Chiffre X-05-511150 an Publicitas, 3001 Bern.

Wir suchen initiativen, an selbständige, termin- und kostenbewusste Arbeit gewöhnten

## Architekten/Bautechniker Bauzeichner

mit gestalterischen, konstruktiven und organisatorischen Fähigkeiten per sofort oder nach Übereinkunft.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns.

**Kurt Federer Architekt AG**  
Obere Bahnhofstrasse 40, 8640 Rapperswil, Tel. 055 / 27 73 03

Für die selbständige Bearbeitung von vielseitigen Aufgaben suchen wir einsatzfreudige Mitarbeiter:

## 1 Tiefbau-Konstrukteur 1 Tiefbauzeichner(in)

Wir bieten Dauerstellen in angenehmem Arbeitsklima sowie zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder Ihren Telefonanruf.

**Ingenieurbüro Studer & Bosshard**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA/ASIC  
Richard Wagner-Strasse 19, 8002 Zürich, Tel. 01 / 201 45 39

## Stellengesuche

## Dipl. Bauingenieur ETH

36, Erfahrung als Projektleiter sowie auf den Gebieten Hydraulik, Wasserbau, Untertagebau und Bauwerksdynamik, vielseitig und mit breitem Interesse, sprachgewandt, sucht Stelle im Raum Zürich - Aargau.

Zuschriften erbeten unter Chiffre SIA 770 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Hochbautechniker

mit Berufserfahrung, selbständig arbeitend, sucht Stelle in Architekturbüro im Raum Baden/Brugg/Rheinfelden. Arbeitsschwerpunkt Entwurf, Projektierung, Baueingabe, Wettbewerb, Darstellung.

Zuschriften unter Chiffre U 4507 an **ofo Orell Füssli Werbe AG**,  
**Hauptstrasse, 5200 Brugg**.

## Energie-Ingenieure NDS/HTL

Die Absolventen des **Nachdiplomstudiums Energie** suchen ab November 1987 Anstellungen (evtl. auch Teilzeitstellen) bei:

Architekturbüros  
Ingenieurbüros  
Industriebetrieben  
Verwaltungen  
Beraterfirmen

Nach dem HTL- oder ETH-Abschluss als Ingenieure oder Architekten und zum Teil langjähriger Berufserfahrung haben wir in dieser interdisziplinären Zusatzausbildung die folgenden Themen vertieft: optimale Energienutzung, Energiespartechnik, wärmetechnische Gebäudesanierung, energiebewusstes Bauen, Alternativenergien, Regeltechnik, Energie/Ökonomie/Ökologie.

Zuschriften an:

**Ing.-Schule beider Basel, NDS-Energie**  
Gründenstrasse 40, 4132 Muttenz

## Dipl. Architekt ETH/SIA

sucht neue, interessante und verantwortungsvolle Aufgabe. Freie Mitarbeit oder Partnerschaft, evtl. auch Anstellungsverhältnis möglich. Grosse Erfahrung in Entwurf, Ausführung, Umbauten, Wettbewerben.

Offerten unter Chiffre E-03-351937 Publicitas, 4010 Basel.

## Bauleiter/Bauzeichner

37, sucht neuen Wirkungskreis im Raum Schwyz - Zug - obere Zürichsee-Gegend, mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau, Strassenbau, Kanalisationen, vertraut mit allen Arbeiten vom Kostenvorschlag bis zur Abrechnung.

Anfragen unter Chiffre SIA 771 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

### Architekt (CH)

mit langjähriger Erfahrung in - Projektierung und Ausführungsplanung - Bauleitung und Baumanagement (EDV) - Objektschätzungen - kann noch einige Aufträge entgegennehmen. (Auftragsverhältnis oder Stundenlohn.) Auslandverbindungen. Sprachen: D, F, E, Sp., Port. Eigene Büros im Zentrum von Zürich.

Kontaktaufnahme unter Chiffre 49-350447 Mosse Annoncen, Postfach, 8025 Zürich.

Ingenieurbüro im Raum Zürich hat laufend

### Zeichnerarbeiten im konstruktiven Stahlbetonbau

zu vergeben. Minimaleinsatz: 2 Monate.

Offerten unter Chiffre SIA 772 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Ingenieurschule Freiburg

## Ausstellung der Diplomarbeiten

Die Diplomarbeiten der Abteilungen technische Mechanik, Elektrotechnik (Richtung Informatik, Telekommunikation, Energie Elektrik), Architektur, Tiefbau und Chemie sind in den Lokalen der Schule ausgestellt am:

**Freitag, 3. Juli 1987**  
von 17.00 bis 21.00 Uhr

**Samstag, 4. Juli 1987**  
von 9.00 bis 12.00 Uhr

Ingenieurschule, Museumstrasse 4, Freiburg

## Öffentlicher Projektwettbewerb

### Neuanlage Strassenverkehrsamt des Kantons Zug in Steinhausen

Die Baudirektion des Kantons Zug eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Neuanlage des Strassenverkehrsamtes des Kantons Zug in Steinhausen. Das Programm ist vom SIA genehmigt. Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten mit Geschäfts- und/oder Wohnsitz seit dem 1.1.1985 im Kanton Zug. Dem Preisgericht stehen für die Prämierung Fr. 55 000.- und für Ankäufe Fr. 15 000.- zur Verfügung. Die Pläne sind bis 6. November 1987, die Modelle bis 20. November 1987 einzureichen. Die Wettbewerbsunterlagen können ab 15.6.1987 bis 21.8.1987 beim Kantonalen Hochbauamt, Bahnhofstr. 16, 6300 Zug, eingesehen und bezogen werden. Die Planunterlagen und das Modell werden gegen Vorweisung der Postquittung als Beleg, dass die Hinterlegung von Fr. 300.- auf PC 80-2130 Staatskasse des Kantons Zug, mit Vermerk «Wettbewerb Neuanlage Strassenverkehrsamt des Kantons Zug, Steinhausen» einbezahlt worden ist, abgegeben. Das Programm wird gratis geliefert. Eine Begehung des Areals (Besammlung: Zugang Steinhauserstrasse) findet am 6.7.1987, 14.00 Uhr, statt.

Baudirektion des Kantons Zug



Zentrale Schweizerische Technikum Luzern  
Ingenieurschule HTL  
Technikumstrasse, 6048 Horw

## Ausstellung der Diplomarbeiten

Die Diplomarbeiten der Abteilungen Elektrotechnik, Maschinentechnik, Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik, Architektur und Bauingenieurwesen sind an folgenden Tagen zur freien Besichtigung ausgestellt:

Samstag, 4. Juli 1987, 14 bis 17 Uhr  
Sonntag, 5. Juli 1987, 9 bis 12 Uhr und  
14 bis 18 Uhr

Die Direktion

25-3700



### Baustatiksoftware für Personal Computer mit MS-DOS Betriebssystem

Über 60 Programme: Ebene und räumliche Fach- und Stabwerke, inkl. Th. 2. Ord. und Vorspannung, Finite-Element-Programme für Platten, Scheiben und Biege-drillknicken. Stahlbeton, Stahlbau, Holzbau, Grundbau, TWO/TWS, TWP 84. Grafische Darstellung.

Wulf Seele, Ing. SIA, Flurstrasse 44, 2544 Bettlach, 065 / 55 21 43

Tische  
Stühle  
Bänke  
nach Mass



Direkt ab Fabrik

Riesenauswahl

Gratiskatalog verlangen

Telefon 057 461284

**keusch**

Keusch+Sohn AG

5623 Boswil

Der Kanton Zürich, in Zusammenarbeit mit der Stadt Winterthur und dem BSA, Ortsgruppe Zürich, veranstaltet einen

## öffentlichen Projektwettbewerb

Es werden Vorschläge erwartet für das dem Kanton gehörende, nahe zur Altstadt gelegene SIDI-Areal in Winterthur, von insgesamt rund 24 000 m<sup>2</sup>. Dabei sind die vorhandenen, frühindustriellen Bauten teilweise für Gewerbe und Dienstleistungen zu erhalten und auf rund der halben Arealfläche mit zukunftsweisenden Wohnungen sowie weiteren Gewerbe- und Dienstleistungsflächen neu zu überbauen. Die Bebauung soll neue Formen der Wohn-, Arbeits- und Freizeitgestaltung ermöglichen und die ganze Anlage soll die Vorteile des «Wohnens in der Stadt» aufzeigen.

**Teilnahmeberechtigung:** Alle im Kanton Zürich verbürgerten oder seit 1. März 1986 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz).

**Wettbewerbsunterlagen.** Diese können ab 15. Juni 1987 in der Treppenhalle Hochbauamt des Kantons Zürich, Walchetur, 8090 Zürich, 4. Stock, Montag bis Freitag von 8.00–17.00 Uhr besichtigt und in der Kanzlei Nr. 422 gegen einen Depotbetrag von Fr. 300.– bezogen werden. An obiger Adresse können die Unterlagen auch schriftlich bestellt werden, unter Beilage entsprechender Postquittung (PC 80-1980-7, Direktion der öffentl. Bauten ZH, Hochbauamt), mit dem Vermerk Sidi-Areal, Konto B 2001.301-25. Das Wettbewerbsprogramm wird kostenlos abgegeben.

**Termine:** **Führung durch das Areal** am 19. Juni 1987, 9.00 Uhr. Fragen, schriftlich bis zum 27. Juni, **Versand der Beantwortung 2./3. Juli 1987.**

**Abgabe der Pläne:** spätestens 16. Oktober 1987 an das kant. Hochbauamt, 8090 Zürich

**Abgabe der Modelle:** 30. Oktober 1987 in Winterthur, Adresse folgt

Die Abgabe-Fristen können nicht verlängert werden.

Dem Preisgericht stehen für Preise und Ankäufe Fr. 130 000.– zur Verfügung, davon gehen mindestens Fr. 110 000.– an 7–8 Preisträger.



## Nachdiplomstudium Raumplanung 87/88

Praxisnahe Weiterbildung für Absolventen eines Grundstudiums (HTL, ETH, Uni), die an Raum- und Umweltfragen interessiert sind: Arch., Ing., Geogr. und andere.

**Themen** Siedlung, Verkehr, Versorgung, Landschaft, Umwelt, Recht, Wirtschaft, Politik, Organisation, Arbeitstechnik, Spezialthemen

**Dauer** 1 Jahr ab 9. November 87 (2 Semester)  
Berufsbegleitendes Teilpensum möglich

**Auskunft** HTL, 5200 Brugg-Windisch, 056/41 63 63

## REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

CONCOURS DE PROJETS POUR LE NOUVEAU MUSÉE  
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE

Quarante-sept projets ont été remis dans les délais et le jury est heureux de constater que les projets rendus sont d'un très haut niveau.

### PROJETS CLASSÉS (prix et achats)

1er rang:	Projet 17 – <b>PIERRE DE ROSETTE</b> Pierre JEQUIER – Laurent CHENU – Bruce DUNNING, Genève	1er prix Fr 15 000.–
2e rang:	Projet 30 – <b>MUSEUM</b> ARCHITRAVE SA, Henri ROBERT-CHARRUE – Gérard WUTHRICH – Aurèle CALPE, Delémont	2e prix Fr 13 000.–
3e rang:	Projet 15 – <b>TEN 87</b> Claude MOREL Bureau SRA, Genève	3e prix Fr 11 000.–
4e rang:	Projet 23 – <b>FITZGERALDO</b> Eric REPELE, Neuchâtel	4e prix Fr 9 000.–
5e rang:	Projet 16 – <b>TEMPORIS LOCUS</b> Robert MONNIER, Neuchâtel	1er achat Fr 8 000.–
6e rang:	Projet 25 – <b>C 14</b> ATELIER CUBE G. COLLOMB – M. COLLOMB – P. VOGEL, Lausanne	5e prix Fr 7 000.–
7e rang:	Projet 31 – <b>BABA COOL</b> Georges-J. HAEFELI, La Chaux-de-Fonds	6e prix Fr 6 000.–
8e rang:	Projet 40 – <b>AGE D'OR</b> Marcel FERRIER, St-Gall	7e prix Fr 5 000.–
9e rang:	Projet 21 – <b>OSIRIS</b> Jean KYBURZ, Lausanne	8e prix Fr 4 000.–
10e rang:	Projet 01 – <b>ANDROMEDA</b> Marie-Claude BETRIX – Eraldo CONSOLASCIO, Zurich	2e achat Fr 2 000.–

Le président du jury:  
Philippe Donner  
Architecte cantonal

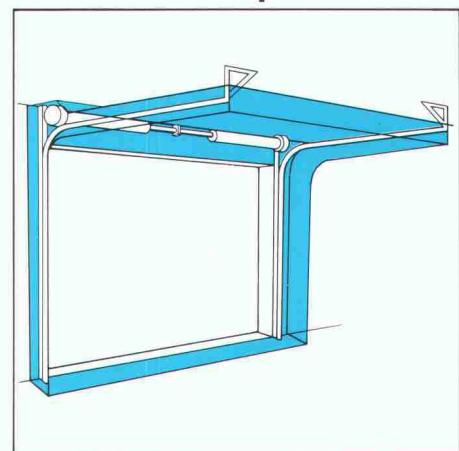


# Wer will schon offene Tore einrennen!

Wir von Crawford meinen: Offene Tore sollte man nicht einrennen können. Darum haben wir unsere Deckengliedertore (Sektionaltore) kurzerhand unter die Decke versorgt. So sind sie gründlich und sicher aufgehoben und behindern weder die freie Durchfahrt noch nehmen sie unnötig Platz weg. Und wenn man sie schliesst, so halten sie absolut dicht.

Ein Crawford Deckengliedertor passt immer überallhin. Man bekommt sie in den Grössen von 2 x 2 m bis 10 x 5 m, isoliert, mit oder ohne Verglasung, elektrisch oder handbetrieben. Natürlich sind sie von bester Qualität und darum besonders servicefreudlich.

## Crawford – das passende Tor



 **Crawford**

Crawford Door AG, Industriestrasse 404,  
CH-5242 Lupfig, Tel. 056/94 99 72/73, Fax  
056/94 99 86

Unser Name steht auf mehr als 500 000 industriellen Deckengliedertoren. Das bedeutet Know-how und Erfahrung. Heute sind wir der grösste Hersteller von industriellen Deckengliedertoren in Europa.

# Schubübertragungs-Systeme

## Riss-Dübelleisten.

Die optimale Lösung gegen das Durchstanzen von Flachdecken.

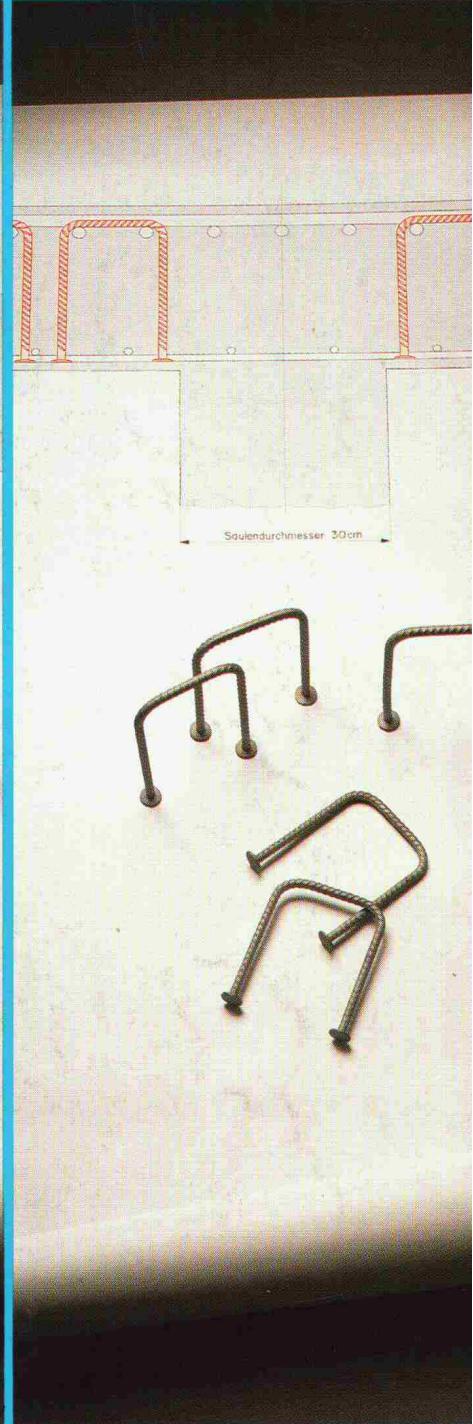
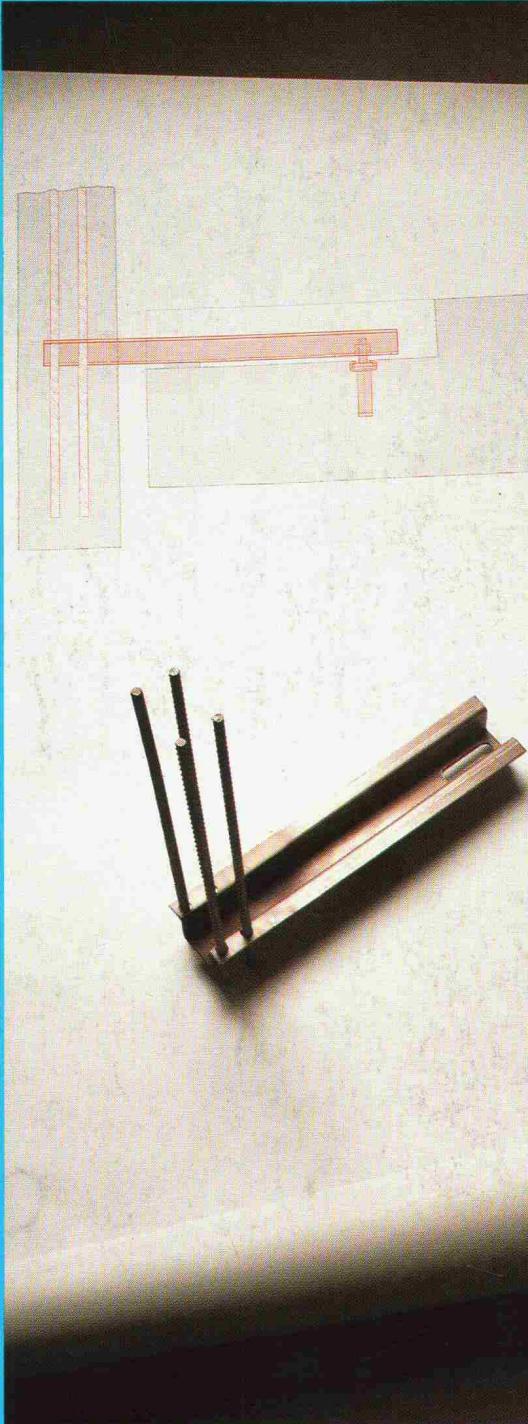
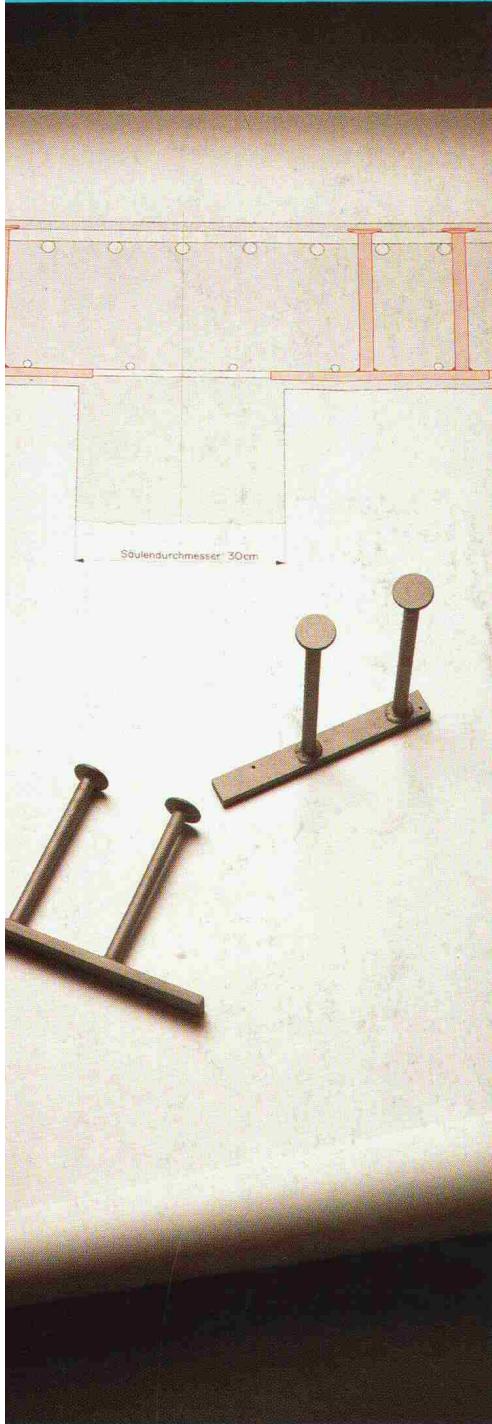
## Riss-Brüstungsanker.

Eine wirtschaftliche Standardlösung zur Befestigung von Brüstungs- oder Dachrandelementen usw.

## Riss-Schubbügel.

Aus einem Stück geschmiedet, bilden sie die hervorragende Alternative zu den Dübelleisten.

**Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen.**



**RISS AG**

Eisenwarenfabrik, Gesenkschmiede, Drahtseil- und Kettenwerk  
Industriestrasse 32, CH-8108 Dällikon-Zürich, Telefon 01/844 11 22,  
Telex 827102 hgr, Telefax 01/ 844 11 51